



**DET KONGELIGE
HELSE- OG OMSORGSDEPARTEMENT**

Justis- og politidepartementet
Postboks 8005 Dep
0030 OSLO

JUSTISDEPARTEMENTET	
10 DES 2007	
SAKSNR.:	200400435
AVD/KONT/BEH:	SIA SJAKKAN
DOK.NR.	53
ARKIVKODE:	511.71

Deres ref
200400435

Vår ref
200704615-/ELU

Dato
10.12.2007

Rapport - Rett til tolk - Tolking og oversettelse i norsk straffeprosess - Høring

Vi viser til Justis- og politidepartementets ekspedisjon av 21. september 2007.

Helse- og omsorgsdepartementet har ingen merknader til arbeidsgruppens forslag. Vi har derimot en kommentar til rapportens kapittel 7, Tolkenes taushetsplikt, punkt 7.1, Dagens regelverk, annet avsnitt. Helse- og omsorgsdepartementet legger til grunn at tolk som benyttes i forbindelse med helsehjelp vil være å anse som samarbeidende personell etter helsepersonelloven § 25 første ledd. Etter § 25 tredje ledd vil da tolken ha samme taushetsplikt som helsepersonell.

Med vennlig hilsen

Bjørn Astad e.f.
avdelingsdirektør

E. Lien Utstumo
førstekonsulent